

Imprimé en Chine

Impreso en China

allen + roth® is a registered trademark

allen + roth® est une marque de commerce

allen + roth® es una marca registrada de

Lowes.com allen + roth

Page 4/Back Cover

Page 1/Front Cover

Note: Hardware shown actual size./Remarque: La quincaillerie est illustrée en grandeur réelle./Nota: Los aditamentos se muestran

HARDWARE CONTENTS/QUINCAILLERIE INCLUSE/ADITAMENTOS

Mounting Screw

Vis de montage

Tornillo de montaje

6

## PREPARATION/PRÉPARATION/PREPARACIÓN

Before beginning installation of product, make sure all parts are present. Compare parts with package contents list and hardware contents list. If any part is missing or damaged, do not attempt to install the product.

## Estimated Assembly Time: 20 minutes

AA

BB

Tools Required for Assembly (not included): Drill with 3/16 in. drill bit, Phillips screwdriver

3184

ANCH1

Helpful Tools (not included): Level, pencil

Avant de commencer l'installation du produit, assurez-vous d'avoir toutes les pièces. Comparez le contenu de l'emballage avec la liste des pièces et celle de la quincaillerie. S'il y a des pièces manquantes ou endommagées, ne tentez pas d'installer le produit. Temps d'assemblage approximatif : 20 minutes

Outils nécessaires pour l'assemblage (non inclus) : perceuse munie d'un foret de 3/16 po et tournevis cruciforme. Outils utiles (non inclus): niveau et crayon

Antes de comenzar a instalar el producto, asegúrese de tener todas las piezas. Compare las piezas con la lista del contenido del paquete y la de los aditamentos. No intente instalar el producto si falta alguna pieza o si éstas están dañadas.

## Tiempo aproximado de ensamblaje: 20 minutos

Herramientas necesarias para el ensamblaje (no se incluyen): Taladro con broca de 3/16 pulg., destornillador Phillips Herramientas útiles (no se incluyen): Nivel, lápiz

# ASSEMBLY INSTRUCTIONS/INSTRUCTIONS POUR L'ASSEMBLAGE/INSTRUCCIONES DE ENSAMBLAJE

1. Using bracket (B) as a guide, mark desired location on wall for mounting screws (AA).

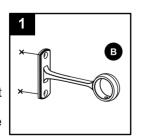
En vous guidant à l'aide d'un support (B), marquez l'emplacement souhaité sur le mur aux endroits où les vis de montage (AA) doivent être

Use la abrazadera (B) como guía y marque en la pared la ubicación deseada para colocar los tornillos de montaje (AA).

2. Remove bracket (B) from wall. Drill pilot holes into wall with 3/16 in, drill bit (not included).

Retirez le support (B) du mur. Percez des avant-trous dans le mur à l'aide d'un foret de 3/16 po (non inclus).

Retire la abrazadera (B) de la pared. Taladre orificios piloto en la pared con una broca para taladro de 3/16" (no se incluye).



Insert wall anchors (BB) and attach bracket (B) to wall using mounting screws (AA). Repeat steps 1 through 3 for additional brackets (B). Use level (not included) if necessary.

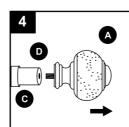
Insérez des chevilles d'ancrage (BB) et fixez le support (B) au mur à l'aide des vis de montage (AA). Répétez les étapes 1 à 3 pour les supports (B) additionnels. Utilisez un niveau (non inclus) au besoin.

Inserte las anclas de pared (BB) y ate el soporte (B) a la pared usando los tornillos de montaje (AA), Repita los pasos 1 a 3 para los soportes adicionales (B). Utilice llano en caso de necesidad (no se incluye).

Remove finials (A) from thick drapery rod (C) and thin drapery rod

Retirez les embouts (A) de la tringle épaisse (C) et de la tringle mince

Retire los remates de varilla para cortinas (A) de la varilla gruesa para cortinas (C) y de la varilla delgada para cortinas (D).



AA

₿

Lowes.com allen + roth

## ASSEMBLY INSTRUCTIONS/INSTRUCTIONS POUR L'ASSEMBLAGE/INSTRUCCIONES DE ENSAMBLAJE

Slightly extend thin drapery rod (D) out of thick drapery rod (C)

en tamaño real.

EB14603

Tirez légèrement la tringle mince (D) de la tringle épaisse (C).

Extienda un poco la varilla delgada para cortinas (D) fuera de la varilla gruesa para cortinas (C).

Feed half of the drapery panels (not included) onto thick drapery rod (C). Note: For panels over 30 lbs. in weight, brackets (sold separately) are required. Insert end of the thin drapery rod (D) into rod holder on the

center-mounted bracket (B) and the opposite end of thick drapery rod (C) into the holder on the outside mounted bracket (B).

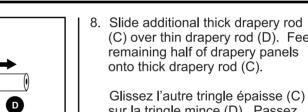
Passez la moitié des panneaux de rideaux (non inclus) sur la tringle épaisse (C). Remarque : Des supports sont nécessaires pour les panneaux dont le poids excède 13,6 kg (vendus séparément). Insérez l'extrémité de la tringle mince (D) dans le support central (B), et l'extrémité opposée de la tringle épaisse (C) dans le support extérieur (B).

Coloque la mitad de las cortinas (no se incluyen) en la varilla gruesa para cortinas (C). Nota: Para paneles de más de 13,6 kg de peso, se requieren abrazaderas (se venden por separado). Introduzca un extremo de la varilla delgada para cortinas (D) en el soporte de varilla ubicado en la abrazadera del centro (B) e introduzca el extremo opuesto de la varilla gruesa para cortinas (C) en el soporte ubicado en la abrazadera instalada hacia la parte exterior (B).

Reattach drapery rod finial (A) onto thick drapery rod (C) to hold rod in place.

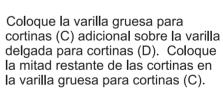
Remettez l'embout (A) en place sur la tringle épaisse (C) pour la fixer en place.

Vuelva a colocar el remate de varilla para cortinas (A) en la varilla gruesa para cortinas (C) para mantener la varilla en su lugar.



(C) over thin drapery rod (D). Feed remaining half of drapery panels onto thick drapery rod (C).

Glissez l'autre tringle épaisse (C) sur la tringle mince (D). Passez l'autre moitié des panneaux de rideaux sur la tringle épaisse (C).



Extend thick drapery rod (C) through remaining outside bracket (B). Attach finial (A) to hold rod in place.

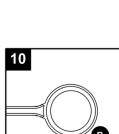
Allongez complètement la tringle épaisse (C) de façon à l'insérer à travers le support extérieur (B) restant. Fixez un embout (A) à la tringle afin de la maintenir en place.

Extienda la varilla gruesa para cortinas (C) y pásela por la abrazadera exterior restante (B). Coloque el remate (A) para mantener la varilla en su lugar.

10. Tighten all set screws on brackets (B) to further secure rods in place.

Serrez toutes les vis de calage aux supports (B) afin de bien fixer les tringles en place.

Apriete todos los tornillos de fijación en las abrazaderas (B) para fijar mejor las varillas en su lugar.



Wall Anchor

Cheville d'ancrage

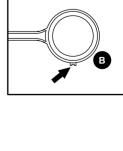
Ancla de expansión de pared

Lowes.com allen + roth

B

**6 B** 

O



Lowes.com allen + roth